



National Office for Translation and Attestation Ltd.

Ungarisches Nationalbüro für Übersetzungen und Beglaubigungen AG

ORSZÁGOS FORDÍTÓ ÉS FORDÍTÁSHITELESÍTŐ IRODA



Agence Nationale de Traduction et de Législation, Société Anonyme

Закрытое акционерное общество Венгерское бюро переводов и заверений

H-1062 BUDAPEST, BAJZA U. 52.

Übersetzung aus dem Ungarischen

GRÜNDERBESCHLUSS

Ich, unterzeichnete Gründerin, ändere die Gründungsurkunde der beim Gericht der Hauptstadt Budapest registrierten Georg Kühlewind Stiftung wie folgt ab:

1. Kapitel II der Gründungsurkunde wird um folgenden Punkt 4 ergänzt:

„4. Gemeinnützigkeit

(1) Die Stiftung ist als gemeinnützige Organisation tätig: sie nimmt bei ihren in § 26 lit. c/ Ziffern 3, 4, 5 und 6 des Gesetzes Nr. CLVI aus dem Jahre 1997 über die gemeinnützigen Organisationen bestimmten gemeinnützigen Tätigkeiten mit ihren eigenen Mitteln öffentliche Aufgaben wahr und unterstützt die Verwirklichung der gemeinsamen Interessen der Gesellschaft und des Individuums.

(2) Die gemeinnützigen Tätigkeiten der Stiftung:

- „wissenschaftliche Tätigkeit, Forschung“ (§ 26 lit. c/ Ziffer 3 des Gesetzes Nr. CLVI aus dem Jahre 1997),

- „Erziehung und Unterricht, Entwicklung von Fähigkeiten, Vermittlung von Kenntnissen“ (§ 26 lit. c/ Ziffer 4 des Gesetzes Nr. CLVI aus dem Jahre 1997),